

# You CanDo® it legwijzer laminaat

## A. Vóórdat u CanDo laminaat gaat leggen.

- Laat het CanDo laminaat in gesloten verpakking 48 uur rusten in de ruimte waar de vloer geplaatst wordt (op kamertemperatuur 20 graden Celsius).
- Stapel de pakken vlak op, als u ze schuin tegen de muur plaatst, kunnen ze kromtrekken. Het karton en folie waarin CanDo laminaat verpakt is, biedt geen duurzame bescherming tegen vocht.
- CanDo laminaat kunt u leggen op betonnen vloeren, bestaande parketvloeren of plankenvloeren, spaanplaatvloeren, PVC-vloeren, zeil, linoleum, stenen vloeren of keramische tegelvloeren. Controleer of alle planken en platen goed vastliggen en schroef deze zodig vast om te voorkomen dat ze gaan kraken. Wij adviseren vaste vloerbedekking te verwijderen.
- Zorg voor een egale ondervloer. Voor grove oneffenheden gebruikt u egalisatie-pasta\* en/of kunt u de tussenlaag opvullen met bijv. hout of Isofloor zachtboardtegels. De ondervloer waarop het CanDo laminaat gelegd wordt, moet schoon en droog zijn. Het restvocht in het beton mag max 2% zijn.
- Houd de luchtvochtigheid in huis stabiel (50-60%).
- Op de ondervloer mogen geen vuildeeltjes liggen en eventuele lijmrresten moeten zijn verwijderd.
- Op betonnen vloeren dient u altijd eerst een dampdichte folie\* te leggen van 0,2 mm. Hieroverheen legt u ondervoertegels\* of een thermopete ondervloer\* (zilveren of gouden ondervloer op rol).
- Op een bestaande vlakke vloer legt u een thermopete ondervloer (zilveren of gouden ondervloer op rol). Voor de uitvlaking van kleine oneffenheden en voor extra geluidsisolatie kunt u onder de laminaatvloer Isofloor zachtboardtegels leggen.

- Het leggen van een CanDo laminaatvloer op warmwater-vloerverwarming is probleemloos mogelijk, als u speciale voorschriften in acht neemt:
  - Warm de vloerverwarming op volgens de opwarmvoorschriften.
  - De oppervlaktetemperatuur van de vloer moet bij het leggen minstens 15 graden Celsius bedragen.
  - Gebruik een dampdichte folie van 0,2 mm en een ondervloer geschikt voor vloerverwarming b.v. Isofloor Thermo.
  - Houd stappen van 5 graden Celsius per dag aan voor opwarmen en afkoelen.
  - Zorg dat de oppervlaktetemperatuur niet hoger is dan 26 graden Celsius. De ideale oppervlaktetemperatuur van de vloerverwarming ligt tussen de 18 en 20 graden Celsius.

- Controleer de delen op eventuele gebreken. Delen met gebreken kunnen geruild worden, maar alleen als deze (nog) niet in de vloer verwerkt zijn.

- Onderbreekt u het leggen van de vloer langer dan 6 uur, zorg dan dat alle stroken goed verpakt zijn.

- Voor het mooiste resultaat opent u 4 à 5 pakken en gebruikt u de laminaatstroken van deze pakken door elkaar.

## B. Het juiste gereedschap

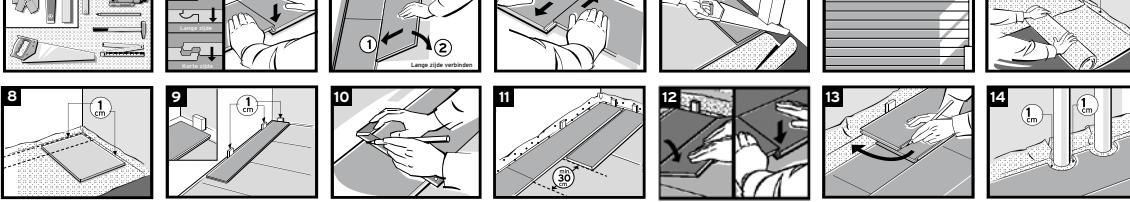
### Zie afb. 1.

- Hamer, decoupeerzaag of handzaag, winkelhaak, meelplat, potlood, en een legset\*.

## C. Het begin

### Zie afb. 2.

CanDo laminaat is zowel aan de lange als aan de korte (kopse)zijde voorzien van een 'klik'-systeem. Zo legt u uw CanDo



# Guide de pose du parquet stratifié You CanDo® it

## A. Avant la pose du parquet stratifié CanDo.

- Laissez reposer le parquet stratifié CanDo dans son emballage fermé pendant 48 heures, dans un environnement sec, à température ambiante (20 degrés Celsius).
- Empilez les paquets bien à plat. Si vous les positionnez contre le mur, ils risquent de se déformer. Le carton et le film plastique dans lesquels le parquet stratifié CanDo est emballé ne fournissent pas de protection durable contre l'humidité.
- Vous pouvez poser le parquet stratifié CanDo sur des sols en béton, des parquets ou planchers existants, des sols en panneaux d'aggloméré, en PVC, du linoléum, des sols de pierre ou de carrelage céramique. Vérifiez que toutes les planches et tous les panneaux sont bien fixés et revissez-les le cas échéant pour éviter qu'ils ne craquent. Nous vous conseillons d'ôter la moquette fixe.
- Veillez à un support de pose égal. En cas d'irrégularités importantes de la surface du support, utilisez de la pâte d'égalisation\* et/ou comblez la couche intermédiaire à l'aide de bois ou de panneaux fibreux Isofloor. Le support sur lequel le parquet stratifié CanDo sera posé doit être propre et sec.
- Le support de pose ne doit présenter aucune particule de saleté et tous les éventuels restes de colle devront avoir été éliminés.
- La condition idéale est une humidité relative de l'air de 50-60%.
- Sur les sols de béton, il faut toujours poser d'abord un film plastique de protection étanche contre l'humidité\*, d'une épaisseur de 0,2 mm. Sur ce film, il convient ensuite d'appliquer des panneaux de sous-couche\* ou un revêtement sous-plancher isolant Thermopete\*.
- Sur un plancher plan existant, vous devez poser un revêtement de sous-couche Thermopete (sous-couche en rouleau argent ou or). Pour l'aplanissement de légères irrégularités et pour une isolation phonique supplémentaire, vous pouvez poser des panneaux de sous-couche\* sous le plancher stratifié (par ex. Isofloor ou Isofloor Plus).
- La pose d'un parquet stratifié sur un système de chauffage par le sol est parfaitement faisable, si vous tenez compte des conseils suivants :
  - Mettez en marche le système de chauffage par le sol en respectant les instructions de chauffage.
  - La température de surface du plancher doit dépasser lors de la pose au moins les 15 degrés Celsius.
  - Utilisez un film plastique de protection étanche contre l'humidité d'une épaisseur de 0,2 mm et un revêtement de sous-couche fait pour le chauffage par le sol.
  - Veillez à ne pas augmenter et diminuer la température avec plus de 5 degrés Celsius par jour.
  - Veillez à ce que la température de surface ne dépasse pas les 26 degrés Celsius, le mieux étant de maintenir la température de surface du plancher entre 18 et 20 degrés Celsius.
- Vérifiez, avant de commencer, si toutes les lames sont intactes. Les lames endommagées peuvent être échangées, mais uniquement dans le cas où elles n'ont pas (encore) été incorporées au plancher.
- Si vous interrompez la pose du parquet pendant plus de 6 heures, veillez à ce que toutes les lames soient bien emballées.
- Pour un meilleur résultat, il est recommandé d'ouvrir 4 à 5 paquets et d'utiliser les lames en les mélangeant entre elles.

## B. Les bons outils

### Voir schéma 1.

- Marteau, scie sauteuse ou scie manuelle, équerre, mètre, crayon, et un kit de pose\*.

## C. Le démarrage

### Voir schéma 2.

Le parquet stratifié CanDo est muni d'un système d'emboîtement « clipsable », sur le côté court (transversal) ou sur le côté long. Cela permet de poser rapidement et facilement votre parquet stratifié CanDo, et

laminaat snel en makkelijk en krijgt u een mooi strak vloeroppervlak zonder kieren of oneffenheden. De korte zijden zijn voorzien van een kunststof borging voor een extra sterke verbinding.

### Zie afb. 3.

Zo 'klikt' u het CanDo laminaat: de strook aanleggen aan de lange zijde van de andere strook, onder een hoek van 20 graden in de andere strook 'klikken' en neerleggen.

## Demontage

- CanDo Basic, Original en Trend: De lange zijde omhoog tillen, de korte zijde uit elkaar schuiven. **Zie afb. 4.**
- CanDo XXL: Demontage van de korte zijden is alleen mogelijk met behulp van het bijgeleverde hulpstukje. Steek deze via de zijkant van de laatste gelegde baan in de ruimte tussen de twee laminaatplanken. De kunststof borging wordt hierdoor opzij gedrukt en de korte zijde kan nu worden losgehaald.

### Zie afb. 5.

Als u CanDo laminaat op een bestaande vloer legt, zaag dan eerst de onderkant van de deurlijsten af, zodat laminaat met ondervloer en folie ertussen past. Verwijder ook de deurorpels.

### Zie afb. 6.

Voor het mooiste effect van uw nieuwe vloer legt u de laminaatstroken in de lengterichting van de kamer met de lichtinval mee.

### Zie afb. 7.

Is de vloer helemaal schoon? Leg dan de dampdichte folie uit (in de lengterichting van de laminaatstroken). Zorg steeds voor een overlapping van min. 20 cm. Bij de wanden altijd zo'n 10 cm omhoog trekken. Ga naar afb. 8. Indien u een thermopete ondervloer (zilveren of gouden ondervloer op rol) gebruikt, legt u deze tegen elkaar en dient u de naden dicht te plakken (zie ook de leginstructie van de thermopete leverancier). Ga vervolgens naar afb. 9.

### Zie afb. 8.

Over de dampdichte folie legt u de ondervoertegels (bijv. Isofloor of Isofloor Plus). Leg niet meteen de hele kamer, maar tot ongeveer 10 laminaatbanen vooruit. Ondervoertegels op ongeveer 1 cm afstand houden van de wanden. Leg de tegels in de breedte, dus haaks op de lengterichting van de laminaatvloer.

### Zie afb. 9.

**De eerste baan.**  
**Begin de eerste baan laminaat te leggen in de rechterhoek aan de lange wand van de kamer. U werkt van rechts naar links.** Leg de stroken met de uitstekende 'klik'-zijde (groef) naar u toe. Zet de afstandblokjes van 1 cm (uit de legset) tussen de laminaatstrook tegen de wand, deze zorgen ervoor dat u de juiste afstand van de wand houdt en dat de laminaatstrook niet wegglijdt. De afstand is t.b.v. het 'uitletten' van de laminaatvloer bij temperatuurverschillen en mag niet worden opgevuld met bijvoorbeeld geluidskabels. Als de wand/kamer langer is dan 8 meter, dan moet u afstandblokjes van 1,5 cm nemen. Bij verwarmingsbuizen, leidingen, trappen en drempels houdt u altijd 1 cm afstand aan. Belangrijk: soms moet de eerste baan worden aangepast aan een ongelijke wand. Markeer daarvoor eerst de vorm van de wand op de stroken (zie uitleg laatste baan). Leg vervolgens de op maat gemaakte stroken weer van rechts naar links.

### Zie afb. 10.

Leg zo de eerste baan over de volle lengte van de kamer. Zaag de eindstrook tot op 1 cm muurafstand en 'klik' deze vast (op de kopse kant). Bij het aftekenen t.b.v. het zagen gebruikt u de winkelhaak.

### Zie afb. 11.

De tweede baan.

Voor de tweede baan begint u met het overgebleven deel van de eerste baan. De strook moet min. 40 cm zijn. Let erop dat bij elke baan de korte naden ten opzichte van de vorige baan min. 40 cm verspringen. Zo krijgt u het mooiste effect.

### Zie afb. 12.

Begin weer rechts en haak de eerste strook van de tweede baan (onder een hoek van 20 graden) met de lange zijde in de eerste baan. Haak de tweede strook in en schuif deze zo dicht mogelijk tegen de eerste strook aan totdat de verbindingen aan de korte zijde direct boven elkaar zijn en leg het tweede deel neer.

## D. De overige banen en afwerking

Bij het leggen van de volgende banen is het handig om op de knieën op het gelegde laminaat te zitten en vanuit deze positie steeds de lange zijde in de vorige banen te 'klikken'.

### Zie afb. 13.

De laatste baan.

De laatste baan legt u door de stroken eerst precies op de vorige baan te leggen. Leg hierop over de lengte weer andere stroken op de juiste afstand van de wand (afstandblokjes ertussen). Tekn hierlangs de stroken eronder in de lengte af. Deze per strook afzagen en vervolgens in de vorige baan 'klikken'. De zaagkant komt steeds aan de wandzijde. Let op dat de 'klik'-zijde aan de goede kant zit met aftekenen en zagen. Voor het laatste hoekstrookje gebruikt u de vloerhaak.

### Zie afb. 14.

Voor het mooi afwerken van laminaat rond verwarmingsbuizen gebruikt u de decoupeerzaag. Bij de diameter/doorsnee van de buis telt u 2 cm op. Het gat is dan ruim genoeg voor de 'uitzetting' van het laminaat. Afwerken met een rozet\*. Bij het leggen van meerdere aaneengesloten ruimtes zoals hal en woonkamer, kunt u het beste de laminaatvloer op de deuropening scheiden. Houd hiertussen een opening (spleet) van 16 mm. Werk dit af met zgn. overgangsprofielen. Is de ruimte die u gaat leggen langer dan 10 meter of breder dan 8 meter en/of meer dan 80 m2 , dan moet u de laminaatvloer in meerdere vlakken leggen met behulp van overgangsprofielen. Tenslotte: verwijder alle afstandsblokjes. Snijd overmatig folie af en breng plinten\* aan.

## E. Schoonmaken en onderhoud

- Zand is de grootste vijand van laminaat. Gebruik een goede deurmat\*.
- Gebruik stofzuiger of zachte bezem.
- Dweilen met zo weinig mogelijk water, eventueel met laminaatreiniger\*.
- Direct erna drogen met een schone doek.
- Laat nooit waterdruppels liggen.
- Geen boenwas, polish of ander poetsmiddel gebruiken.
- U kunt laminaatvloeren niet schuren, lakken of oliën.
- Wees voorzichtig met verplaatsen van meubels\*.
- Voorzie meubels van viltplakkers\*.

## F. Vlekkenwijzer.

**Fruit, koffie, wijn, sap:** mild schoonmaakmiddel. **Teer, inkt, schoenzolen:** terpentine, aceton, daarna vochtig doekje. **Chocolade, vet, smeer:** spiritus, daarna vochtig doekje. **Bloed:** koud water.

## G. Garantievoorwaarden

De garantie heeft betrekking op de slijtage van de toplaag. De garantievoorwaarden zijn opvraagbaar bij uw verkooppunt en worden vermeld op de CanDo internetsite.

\* = Verkrijgbaar bij uw bouwmarkt.

**Hebt u vragen en/of wilt u meer informatie? Ga dan naar [www.cando.eu](http://www.cando.eu)**

d'obtenir un parquet présentant une belle surface plane, sans interstices ni irrégularités. Les côtés courts sont dotés d'un dispositif de verrouillage en plastique pour une jonction encore plus résistante.

### Voir schéma 3.

L'emboîtement du parquet stratifié CanDo se fait de la façon suivante : positionnez la lame contre le côté long de l'autre lame, emboîtez-la dans l'autre lame en faisant un angle de 20 degrés et posez à plat.

## Démontage

- CanDo Basic, Original et Trend : Soulevez le côté long, écartez les côtés courts. **Voir schéma 4.**
- CanDo XXL : le démontage des côtés courts est uniquement possible à l'aide de l'accessoire fourni. Insérez-le par le côté de la dernière rangée posée, dans l'espace entre les deux lames de parquet. Cela écarte le dispositif de verrouillage en plastique et le côté court peut maintenant être détaché.

### Voir schéma 5.

Si vous posez le parquet stratifié CanDo sur un plancher existant, sciez d'abord le bas des chambranles de porte, afin de pouvoir y faire passer le parquet stratifié, avec le panneau de sous-couche et le revêtement sous-couche isolant. Ôtez également les seuils de portes.

### Voir schéma 6.

Pour que votre nouveau parquet produise le plus bel effet possible, posez les lames de parquet dans le sens de la longueur de la pièce et/ou parallèlement à la plus grande fenêtre.

### Voir schéma 7.

Le sol est-il entièrement propre ? Déroulez alors le film de protection imperméable (dans le sens de la longueur des lames de parquet stratifié). Veillez toujours à un chevauchement de 20 cm au minimum. Au niveau des murs, faites remonter le film contre le mur sur une largeur de 10 cm. Passez au schéma 8. Si vous utilisez un revêtement de sous-couche Thermopete (en rouleau argent ou or), il vous faut alors positionner les de revêtement en les joignant bord à bord, et en les fixant ainsi à l'aide d'adhésif (voir également les instructions de pose du fournisseur de revêtement Thermopete). Passez ensuite au schéma 9.

### Voir schéma 8.

Les panneaux de sous-couche (par exemple Isofloor ou Isofloor Plus) doivent être posés sur le film de protection. Ne les posez pas à l'avance dans toute la pièce, mais posez-les pour environ 10 rangées de parquet stratifié. Il convient de respecter un espace d'environ 1 cm entre les panneaux de sous-couche et les murs. Posez ces panneaux en largeur, donc perpendiculairement au sens de longueur du parquet stratifié.

### Voir schéma 9.

**La première rangée**  
**Commencez à poser la première rangée de parquet stratifié dans le coin droit du mur le plus long de la pièce. Travaillez de droite à gauche.** Posez les lames en dirigeant vers vous le côté de la rainure d'emboîtement. Placez des cales de 1 cm (du kit de pose) entre le mur et la lame de parquet, ces cales permettent de maintenir le bon espace entre la lame et le mur, et évitent que la lame de parquet ne glisse. Cet espace permet au parquet stratifié de « jouer » en cas de fluctuations de température et ne doit pas être comblé par des câbles électriques par exemple. Si la longueur du mur/de la pièce excède 8 mètres, il convient alors d'utiliser des cales de 1,5 cm. En présence de tuyaux de chauffage, de canalisations, d'escaliers et de seuils de porte, respectez toujours une distance de 1 cm. Important : la première rangée doit parfois être ajustée à un mur non rectiligne. Pour cela, tracez d'abord la forme du mur sur les lames (voir l'explication pour la dernière rangée). Posez ensuite les lames sciez sur mesure, en travaillant toujours de droite à gauche.

### Voir schéma 10.

Posez ainsi la première rangée sur toute la longueur de la pièce. Sciez la dernière lame jusqu'à 1 cm du mur et emboîtez-la (sur le côté transversal). Utilisez l'équerre pour le traçage des lignes de découpe.

### Voir schéma 11.

La seconde rangée. Pour la seconde rangée, commencez avec la partie restante de la première rangée. Cette lame doit avoir une longueur minimale de 40 cm. Assurez-vous que pour chaque rangée,

les jointures courtes sont décalées minimale de 40 cm par rapport à celles de la rangée précédente. Vous obtiendrez ainsi un résultat plus esthétique.

### Voir schéma 12.

Commencez de nouveau à droite et emboîtez la première lame de la seconde rangée (dans un angle de 20 degrés) dans le côté long de la première rangée. Emboîtez la deuxième lame et faites-la glisser le plus près possible contre la première lame, jusqu'à ce que les jointures des côtés courts se touchent, et posez enfin la deuxième partie à plat.

## D. Les autres rangées et les finitions

Lors de la pose des rangées suivantes, il peut être pratique de se mettre à genoux sur la partie déjà posée du parquet stratifié et d'emboîter, dans cette position, le côté long des lames dans les rangées précédentes.

### Voir schéma 13.

**La dernière rangée.**  
Procédez à la pose de la dernière rangée en posant d'abord précisément les lames de parquet sur la rangée précédente. Sur ces lames, posez d'autres lames sur toute la longueur, en respectant le bon espacement par rapport au mur (cales entre les deux). Tracez le long de ces lames, un trait de découpe sur les lames du dessous. Sciez ensuite chacune de ces lames et emboîtez-les dans la rangée précédente. Le côté scié doit toujours être dirigé vers le mur. Au moment de tracer le trait et de scier, assurez-vous que le côté à emboîter se trouve du bon côté. Pour la dernière lame en coin, utilisez l'équerre de frappe.

### Voir schéma 14.

Pour une belle finition du parquet stratifié autour des tuyaux de chauffage, utilisez la scie sauteuse. Ajouter 2 cm au diamètre du tuyau. Le trou sera alors assez large pour permettre au parquet de « jouer ». Procéder à la finition en posant une rosette\*. Si vous posez du parquet stratifié dans plusieurs pièces communiquant entre elles, telles que l'entrée et le salon, le mieux est de démarquer la séparation des pièces au niveau de la porte. Respectez entre les deux pièces un espace (fente) de 16 mm. Procédez à la finition en utilisant des barres de seuil. Si la pièce dans laquelle vous vous apprêtez à poser le parquet est d'une longueur supérieure à 10 mètres, ou d'une largeur qui excède 8 mètres, et/ou possède une surface de plus de 80 m², il faut alors le parquet stratifié en plusieurs sections à l'aide de barres de seuil. Enfin : ôtez toutes les cales. Découpez le film plastique qui dépasse et posez les plinthes\*.

## E. Nettoyage et entretien

- Le sable est le principal ennemi du parquet stratifié. Utilisez un bon paillasson\*.
- Utilisez un aspirateur ou un balai à poils souples.
- Passez la serpillière en utilisant le moins d'eau possible, éventuellement avec un nettoyant spécial pour parquet stratifié\*.
- Séchez immédiatement après, à l'aide d'une étoffe propre.
- Ne laissez jamais de gouttes d'eau sur le parquet.
- N'utilisez pas de cire, d'encaustique ou d'autres produits à polir.
- Les parquets stratifiés ne peuvent pas être poncés, peints ou huilés.
- Faites attention lorsque vous déplacez des meubels\*.
- Munissez les pieds des meubles de rondelles de feutrine\*.

## F. En cas de tâches.

**Fruit, café, vin, jus de fruit :** détergent doux. **Goudron, encres, traces de semelles de chaussures :** essence de térébenthine, acétone, puis essuyez avec un chiffon humide. **Chocolat, graisse, cambouis :** alcool à brûler, puis essuyez avec un chiffon humide. **Sang :** eau froide.

## G. Conditions de garantie

La garantie se rapporte à l'usure de la couche supérieure. Les conditions de garantie peuvent être demandées auprès de votre point de vente et figurent sur le site Internet de CanDo.

\* = En vente dans votre magasin de bricolage.

**Vous avez des questions et/ou vous désirez en savoir plus ? Consultez [www.cando.eu](http://www.cando.eu)**